

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/8852
18 October 1972
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать седьмая сессия
Пункты 60 и 73 повестки дня

ПРОГРАММА ПРАЗДНОВАНИЯ ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ ГОДОВЩИНЫ
ВСЕОБЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 1973 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,
рекомендованного Третьим комитетом (A/8842, пункт 15)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н Олег ПАШКЕВИЧ (Белорусская Советская Социалистиче-
ская Республика)

1. На своем 1506-м заседании 18 октября 1972 года Пятый комитет, в соответствии с правилом 155 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/1450 и Corr.1) относительно административных и финансовых последствий проекта резолюции, рекомендованного Третьим комитетом в его докладе о программе празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека (A/8842, пункт 15).

2. В этом заявлении Генеральный секретарь указал, что если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, рекомендованный Третьим комитетом, то по бюджету Организации Объединенных Наций на 1973 год потребуются дополнительные ассигнования в размере 37 800 долларов США, разбивка которых будет выглядеть следующим образом:

<u>Раздел и глава</u>	<u>Сумма</u> (в долл. США)
Раздел 3, глава III - Фонды на консультации	5 200
Раздел 5, глава II - Путевые и суточные расходы персонала в связи с координацией и консультациями	2 000

<u>Раздел и глава</u>	<u>Сумма</u> (в долл. США)
Раздел II, глава III - Печатание типографским способом пересмотренных вариантов двух исследований и издания, озаглавленного "Права человека: компиляция международных документов Организации Объединенных Наций"	30 600
ИТОГО	37 800

3. В своем соответствующем докладе, который был представлен в устной форме Председателем, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам указал, что Генеральный секретарь должен будет разместить расходы, связанные с услугами консультантов и равные, по подсчетам, 5 200 долларам, а также путевые расходы персонала, равные, по подсчетам, 2 000 долл., в рамках сметных сумм, рекомендованных по разделам 3 и 5 в первом докладе Консультативного комитета по бюджетной смете на 1973 финансовый год 1/. Таким образом, если Генеральная Ассамблея одобрит проект резолюции, предложенный Третьим комитетом, необходимости в дополнительных ассигнованиях по разделам 3 и 5 бюджета на 1973 год не возникнет.

4. Что касается суммы 30 600 долл., связанной с печатанием типографским способом пересмотренных вариантов двух исследований и издания, озаглавленного "Права человека: компиляция международных документов Организации Объединенных Наций", то Консультативный комитет проинформировал Пятый комитет о том, что если Генеральная Ассамблея одобрит проект резолюции, рекомендованный Третьим комитетом, то потребуются дополнительные ассигнования в размере 30 600 долл. по главе III раздела II.

5. Поэтому Пятый комитет решил просить докладчика информировать непосредственно Генеральную Ассамблею о том, что если она одобрит проект резолюции, рекомендованный Третьим комитетом (A/8842, пункт 15), то потребуются дополнительные ассигнования в размере 30 600 долл. по главе III раздела II бюджета на 1973 год.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, дополнение № 8 (A/8708 и Corr.1).